Eislaufplätze / Pattinaggio / Ice Skating

1. **WEIHENSTEPHAN ARENA STERZING / VIPITENO**
2. **GEMEINDEPARK WIESEN / PARCO COMUNALE PRATI**
3. **GASTEIG / CASATEIA**
4. **STILFES / STILVES**
5. **STANGE / STANGHE**
6. **MAREIT / MARETA**
7. **GOSSENSASS / COLLE ISARCO**
8. **MAULS / MULES**
9. **SPORTZONE GRUBE / ZONA SPORTIVA VAL DI VIZZE**
10. **INNERRATSCHINGS/RACINES DI DENTRO**

Verleih / Noleggio / Rental

1 STERZING / VIPITENO
Verleih / noleggio equipaggiamento / rental service:
Sport Rent Center
Brennerstraße 12 via Brennero
Tel. +39 0472 766404 – info@sportcenter.it
Rent & Go Rosskopf
Brennerstraße 36/37 via Brennero
Tel. +39 0472 760627 – info@skiprofi.it

2 RATSCHINGSTAL / VAL RACINES
Verleih / noleggio equipaggiamento / rental service:
Rent & Go Schölzhorn
Talstation Ratschings-Jaufen/Stazione a valle valle Racines-Giovo/ Innerratschings 18 / Racines di Dentro 18
Tel. +39 0472 659147 – info@skiprofi.it

3 RIDNAUNTAL / VAL RIDANNA
Verleih / noleggio equipaggiamento / rental service:
Rent & Go Schölzhorn - Nordic
Maiern 24 Masseria
Tel. +39 0472 656450 – info@skiprofi.it
Sepp's Skiverleih
Ridnaun Gasse Ridanna
Tel. +39 0472 656374

4 GOSSENSASS / COLLE ISARCO
Verleih / noleggio equipaggiamento / rental service:
Rent & Go Sportbazar Ladurns
Talstation Ladurns / stazione a valle Ladurns, Tel. +39 0472 770560
Sport Wurzer by M2Bike
Romstraße Gossensass / via Roma Colle Isarco, Tel. +39 379 1880734

MOUNTAINGUIDES
Rock–snow and ice (endle)
www.eisendle.info – Tel. +39 0472 764531 – Tel. +39 347 2522480

- Gesamtzeit / Tempo totale / Total time
- Distanz Hinweg / Distanza andata / Distance to destination
- Distanz Hin- und Rückweg / Distanza andata e ritorno / Total distance
- Rundwanderung / Giro circolare / Circular hike
- Höhenmeter insgesamt / Dislivello totale / Total altitude
- Höhenmeter aufwärts / Dislivello in salita / Altitude upwards
- Höhenmeter abwärts / Dislivello in discesa / Altitude downwards
- Höchster Punkt / Punto più alto / Highest point
- Schneeschuhwanderung / Ciaspolate / Snowshoe Hiking

Schwierigkeitsgrad / Grado di difficoltà / Degree of difficulty
●○○○ sehr leicht / molto facile / very easy
●●○○ leicht / facile / easy
●●●○ mittelschwer / media difficoltà / medium
●●●● anspruchsvoll / difficile / difficult

Tourismusverein Gossensass
Ibsenplatz 2 | 39040 Brenner
Tel. +39 0472 632 372
Fax +39 0472 632 580
info@gossensass.org

Tourismusgenossenschaft Sterzing/Pfitsch/Freienfeld
Stadtplatz 3 | 39049 Sterzing
Tel. +39 0472 765 325
info@sterzing.com

Ratschings Tourismus
Jaufenstraße, 1
I-39040 Ratschings/Casateia
Tel. +39 0472 760 608
Fax +39 0472 760 616
info@ratschings.info

www.sterzing-ratschings.com
www.vipiteno-racines.it
Sterzing-Ratschings
Vipiteno-Racines

Sterzing-Ratschings
Vipiteno-Racines
SÜDTIROL

www.sterzing-ratschings.com
www.vipiteno-racines.it

Winterwanderungen / Passeggiate invernali / Winter hiking trails

1 RIDNAUNER TALRUNDE / GIRO DELLA VAL RIDANNA
Start / Punto di partenza / Starting point: Ridnauntal, Vereinshaus / Val Ridanna, Casa Culturale
2,5 h | 9 km | 260 m | 1419 m

2 VON MAIERN ZUR ZUNDERSPITZHÜTTE *(nicht bewirtschaftet)* **/ DA MASSERIA ALLA BAITA ZUNDERSPITZHÜTTE** *(nessun servizio di ristorazione)*
Start / Punto di partenza / Starting point: Ridnauntal, Maiern / Val Ridanna, Masseria
3,5 h | 10,1 km | 2000 m | 600 m | 600 m

3 ZUM BERGL / AL BERGL
Start / Punto di partenza / Starting point: Ridnauntal, Maiern / Val Ridanna, Masseria
1,15 h | 4,2 km | 1566 m | 190 m | 190 m

4 VON MAIERN ZUM AGLSBODEN / DA MASSERIA ALL'AGLSBODEN
Start / Punto di partenza / Starting point: Ridnauntal, Maiern / Val Ridanna, Masseria
2,45 h | 9,6 km | 1722 m | 360 m | 360 m

5 VOM BERGBAUMUSEUM ZUR STADLALM / DAL MUSEO DELLE MINIERE ALLA MALGA STADLALM
Start / Punto di partenza / Starting point: Ridnauntal, Parkplatz Bergbaumuseum / Val Ridanna, parcheggio Museo delle Miniere
1 h | 3 km | 200 m | 1620 m
mit Rodelmöglichkeit / possibile scendere anche con lo slittino

6 ZUR WURZERALM / ALLA MALGA WURZERALM
(nicht bewirtschaftet/nessun servizio di ristorazione)
Start / Punto di partenza / Starting point: Ridnauntal, Parkplatz Entholz / Val Ridanna, parcheggio Entholz
1,5 h | 3,8 km | 400 m | 1822 m
mit Rodelmöglichkeit / possibile scendere anche con lo slittino

7 SUNNSEITEN-RUNDE IN MAREIT / PASSEGGIATA SOLEGGIATA A MARETA
Start / Punto di partenza / Starting point: Parkplatz Mareit / Parcheggio Mareta
2 h | 7,1 km | 281 m | 1318 m

8 PANORAMAWANDERWEG PLATSCHJOCH / SENTIERO PANORAMICO PLATSCHJOCH
Start / Punto di partenza / Starting point: Bergstation Kabinenbahn Ratschings / Stazione a monte impianto di Racines
3 h | 11,5 km | 1887 m | 220 m | 220 m

9 VON GASTEIG NACH MAREIT / DA CASATEIA A MARETA
Start / Punto di partenza / Starting point: Gasteig, Kulturhaus (Feuerwehr) / Casateia, Casa Culturale (Vigili del Fuoco)
3 h | 8,8 km | 1037 m | 83 m | 83 m

10 VON MITTERTAL NACH GASTEIG / DALLA VAL DI MEZZO A CASATEIA
Start / Punto di partenza / Starting point: Jaufental Mittertal / Val di Mezzo in Val Giovo
3 h | 10,9 km | 1474 m | 393 m | 518 m

11 RUNDWANDERUNG OBERTAL – MITTERTAL / ESCURSIONE CIRCOLARE VAL DI SOPRA – VAL DI MEZZO
Start / Punto di partenza / Starting point: Jaufental Obertal / Val di Sopra in Val di Giovo
2 h | 5,6 km | 1394 m | 300 m | 300 m

12 TALSTATION – BLOSEGG / STAZIONE A VALLE – BLOSEGG
Start / Punto di partenza / Starting point: Innerratschings, Bichl / Racines di Dentro, Colle
2 h | 4,4 km | 1460 m | 190 m | 190 m

13 ÄUSSERE UND INNERE WUMBLSALM / nicht bewirtschaftet MALGA ÄUSSERE UND INNERE WUMBLSALM / nessun servizio
Start / Punto di partenza / Starting point: Innerratschings, links kurz vor dem Larchhof / Racines di Dentro, sulla sinistra poco prima del Larchhof
4,5 h | 13,1 km | 1906 m | 570 m | 570 m

14 NACH FLADING IN RATSCHINGS / A VALLETTINA NEL FONDO VALLE DI RACINES
Start / Punto di partenza / Starting point: Außerratschings, Jaufensteg / Racines di Fuori, Ponte Giovo
5 h | 18,4 km | 1485 m | 334 m | 334 m

15 RUNDWANDERUNG FLANER JÖCHL / GIRO CIRCOLARE AL FLANER JÖCHL
Start / Punto di partenza / Starting point: Bergstation Kabinenbahn Rosskopf / Stazione a monte impianto Monte Cavallo
2 h | 5,4 km | 160 m | 1935 m

16 STERZING-ELZENBAUM / VIPITENO – PRUNO
Start / Punto di partenza / Starting point: Sterzing Richtung Penser-Joch-Straße / Da Vipiteno verso il Passo Pennes
2 h | 6,4 km | 950 m | 10 m | 10 m

17 VON TELFES ZUR FREUNDALM / DA TELVES ALLA FREUNDALM
Start / Punto di partenza / Starting point: Obertelfes / Telves di Sopra
2,5 h | 6,5 km | 1728 m | 470 m | 470 m
mit Rodelmöglichkeit / possibile scendere anche con lo slittino

18 VON SCHMUDERS ZUR PRANTNERALM / DA SMUDRES ALLA PRANTNERALM
Start / Punto di partenza / Starting point: Braunhof in Schmuders / Maso Braunhof a Smudres
2,5 h | 9,4 km | 1815 m | 460 m | 460 m
mit Rodelmöglichkeit / possibile scendere anche con lo slittino

19 VON WIESEN NACH TULFER / DA PRATI DI VIZZE A TULVE
Start / Punto di partenza / Starting point: Parkplatz Wiesen / Parcheggio a Prati
3 h | 8 km | 1271 m | 300 m | 300 m

20 ZUM WEILER STEIN IN PFITSCH / A SASSO IN VAL DI VIZZE
Start / Punto di partenza / Starting point: Pfitschtal, St. Jakob / Val di Vizze, S. Giacomo
2,5 h | 6,6 km | 140 m | 1529 m

21 KEMATEN RUNDWEG / PERCORSO CIRCOLARE CAMINATA
Start / Punto di partenza / Starting point: Pfitschtal, Kematen / Val di Vizze, Caminata
1,5 h | 4,2 km | 198 m | 1945 m

22 VON KEMATEN NACH ST. JAKOB /DA CAMINATA A SAN GIACOMO
Start / Punto di partenza / Starting point: Pfitschtal, Kematen / Val di Vizze, Caminata
2,5 h | 10,1 km | 1453 m | 20 m | 20 m

23 PFLERSCHER TALWEG / ESCURSIONE INVERNALE VAL DI FLERES
Start / Punto di partenza / Starting point: Gossensass, Ibsenplatz / Colle Isarco, Piazza Ibsen
4 h | 20 km | 1246 m | 150 m | 150 m

24 ZUR ALLRISSALM / ALLA MALGA ALLRISS
Start / Punto di partenza / Starting point: St. Anton in Innerpflersch / S. Antonio a Fleres di Dentro
2 h | 6,2 km | 1534 m | 330 m | 330 m
mit Rodelmöglichkeit / possibile scendere anche con lo slittino

25 VON BRENNERBAD ZUR ZIROGER ENZIANHÜTTE / DAL BRENNERO AL RIFUGIO GENZIANA
Start / Punto di partenza / Starting point: 1,5 km vor der Ortschaft Brenner, rechts / 1,5 km prima di Brennero a destra
3,5 h | 13 km | 1894 m | 570 m | 570 m
mit Rodelmöglichkeit / possibile scendere anche con lo slittino

26 VON GOSSENSASS ZUR HÜHNERSPIELHÜTTE / DA COLLE ISARCO AL RIFUGIO GALLINA
Start / Punto di partenza / Starting point: Parkplatz Dax am Beginn des Winterwanderweges zur Hühnerspielhütte / Parcheggio Dax all'inizio del sentiero per il Rifugio Gallina
3,5 h | 7,5 km | 1868 m | 580 m | 580 m
mit Rodelmöglichkeit / possibile scendere anche con lo slittino

27 WINTERWANDERWEG LADURNS / PASSEGGIATA INVERNALE LADURNS
Start / Punto di partenza / Starting point: Pflerschtal, Bergstation Ladurns / Val di Fleres, stazione a monte di Ladurns
2,5 h | 6,5 km | 1720 m | 200 m | 200 m

28 TRENSER PILGERWEG / SENTIERO DI PELLEGRINAGGIO TRENS
Start / Punto di partenza / Starting point: Freienfeld, Gasthof Burgfrieden / Campo di Trens, Albergo Burgfrieden
1,5 h | 2,3 km | 997 m | 56 m | 56 m

29 VON MARIA TRENS NACH VALGENÄUN / DA MARIA TRENS A VALGENAUNA
Start / Punto di partenza / Starting point: Maria Trens / Maria Trens
1,5 h | 2,4 km | 1058 m | 61 m | 61 m

30 VON STILFES NACH BAD MÖDERS / DA STILVES A BAD MÖDERS
Start / Punto di partenza / Starting point: Stilfes / Stilves
1 h | 1,9 km | 975 m | 37 m | 37 m

31 MAULS / MULES
Start / Punto di partenza / Starting point: Vereinshaus Mauls / Casa della cultura Mules
1 h | 2 km | 985 m | 120 m | 120 m

32 VON FREIENFELD NACH STERZING / DA CAMPO DI TRENS A VIPITENO
Start / Punto di partenza / Starting point: Sportzone Freienfeld / Zona sportiva
1 h | 10 km | 950 m | 10 m | 10 m

Langlaufloipen / Piste da fondo / Cross country skiing

1 HÖHENLOIPE PLATSCHJOCH (INNERRATSCHINGS) / PISTA PANORAMICA PLATSCHJOCH (RACINES DI DENTRO)
10,5 km | 220 m

2 RUNDLOIPE PFITSCHTAL / ANELLO DELLA VAL DI VIZZE
20 km | 60 m

3 RUNDLOIPE KEMATEN (PFITSCH) / ANELLO DI CAMINATA (VAL DI VIZZE)
8,5 km | 10 m

4 RUNDLOIPE RIDNAUNTAL / ANELLO CIRCOLARE VAL RIDANNA
15 km | 120 m

5 TALLOIPE RATSCHINGSTAL / PISTA VAL RACINES
12 km | 100 m

6 RUNDLOIPE SILBERTAL (PFLERSCH) / ANELLO CIRCOLARE SILBERTAL (VAL DI FLERES)
7,5 km | 200 m

7 RUNDLOIPE ERL (PFLERSCH) / ANELLO CIRCOLARE ERL (VAL DI FLERES)
1,5 km | 40 m

Rodelbahnen / Piste per slittini / Toboggan run

1 ROSSKOPF / MONTE CAVALLO* ●●●○
9,6 km | 870 m

2 ATSCHERWIESEN, TELFES / PISTA ATSCHERWIESEN, TELVES ●●●○
1,9 km | 370 m

3 PRANTNERALM, SCHMUDERS / MALGA PRANTNER, SMUDRES ●●○○
3,5 km | 360 m

4 GRUBE, PFITSCHTAL / PISTA FOSSE, VAL DI VIZZE ●○○○
0,8 km | 100 m

5 EGG, STILFES / PISTA DOSSO, STILVES ●●●○
2 km | 150 m

6 RODELBAHN TONNERBODEN, JAUFENTAL– OBERTAL PISTA TONNERBODEN, VAL GIOVO – VAL DI SOPRA ●●●○
0,7 km | 66 m

7 RODELBAHN RATSCHINGS / PISTA RACINES* ●●●●
5 km | 550 m

8 RODELBAHN GASSE, RIDNAUNTAL / PISTA GASSE, VAL RIDANNA ●○○○
0,5 km | 25 m

9 LADURNS RODELBAHN / PISTA LADURNS* ●●●○
6,5 km | 590 m

10 ALLRISS RODELBAHN, PFLERSCHTAL / PISTA ALLRISS, VAL DI FLERES ●○○○
3,1 km | 288 m

11 RODELBAHN ZIROG, BRENNER / PISTA ZIRAGO, BRENNERO ●●●○
5,7 km | 560 m

** Aufstieg nur mit Seilbahn möglich / Salita possibile solo in funivia / Ascent only possible by cable car*

Hallenbad – Sauna / Piscina coperta-Sauna

1 BALNEUM STERZING / VIPITENO
Karl-Riedmann-Platz 5 / Piazza Karl Riedmann
Sportzone / Zona Sportiva, 39049 Sterzing / Vipiteno
Tel. +39 0472 760 107 www.balneum.sterzing.eu
BALNEUM

Skitouren (leicht) / Itinerari di scialpinismo (facili) Ski tours (medium difficulty)

1 PFLERSCHTAL, BODNER BERG / VAL DI FLERES, MONTE PIANO 2372 m
Start / Punto di partenza / Starting point: St. Anton, Parkplatz Rodelbahn zur Allrissalm 1300 m / S. Antonio, parcheggio pista per slittino Malga Allriss 1300 m
3,5 h | 1072 m

2 RATSCHINGER KREUZ / CROCE DI RACINES 2359 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Vereinshaus Ridnaun 1370 m / Casa culturale Val Ridanna 1370 m
3 h | 989 m

3 EINACHTSPITZE 2302 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Vereinshaus Ridnaun 1370 m / Casa culturale Val Ridanna 1370 m
2,5 h | 855 m

4 AUFSTIEGSSPUR LADURNS / PISTA D'ASCESA LADURNS 1724M
Start / Punto di partenza / Starting point: Pfierschtal Parkplatz: Talstation Bergbahnen Ladurns 1144 m /Val di Fleres Parcheggio: stazione a valle funicolari Ladurns 1144 m
2,5 h | 580 m

5 WURZER ALPENSPITZE 2220 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Entholz Parkplatz 1438 m / Parcheggio Entholz 1438 m
2,5 h | 782 m

Skitouren (mittelschwer) / Itinerari di scialpinismo (di media difficoltà) / Ski tours (medium difficulty)

6 GLAITNER HOCHJOCH / MONTE FUMAIOLO 2389 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Innerratschings, Parkplatz Forststraße links vor Flading 1520 m / Racines di Dentro, parcheggio strada forestale a sinistra prima di Vallettina 1520 m
2,5 h | 869 m

7 SAXNER 2358 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Innerratschings, Parkplatz Forststraße links vor Flading 1520 m / Racines di Dentro, parcheggio strada forestale a sinistra prima di Vallettina 1520 m
3 h | 838 m

8 ZUNDERSPITZ / CIMA D'INCENDIO 2445 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Vereinshaus Ridnaun 1370 m / Casa culturale Val Ridanna 1370 m
3,5 h | 1075 m

9 FLECKNER 2331 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Innerratschings, Parkplatz Forststraße links vor Flading 1520 m / Racines di Dentro, parcheggio strada forestale a sinistra prima di Vallettina 1520 m
2,5 h | 811 m

10 ZINSELER / CIMA DI STILVES 2422 m
Start Variante 1 / Punto di partenza variante 1 / Starting point variant 1:
Jaufental, Bushaltestelle St. Anton 1040 m / Val Giovo, fermata autobus S. Antonio 1040 m
4 h | 1382 m
Start Variante 2 / Punto di partenza variante 2 / Starting point variant 2:
Jaufental, Wieslhof 1400 m / Val Giovo, Wieslhof 1400 m
3 h | 1022 m

11 VON BRENNERBAD AUF DIE FLATSCHSPITZE / DALLE TERME DI BRENNERO SULLA CIMA VALLACCIA 2566 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Brennerbad, Parkplatz hinter der Autobahnunterführung 1350 m / Terme di Brennero, parcheggio dietro il sottopasso dell'autostrada 1350 m
3,5 h | 1216 m

12 MAURERSPITZE / MONTE MURO 2628 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Pfierschtal, Parkplatz vor der Brücke zu den Steinhöfen 1375 m / Val di Fleres, parcheggio prima del ponte per i Masi Stein 1375 m
4 h | 1253 m

13 HOHE KREUZSPITZE / PUNTA ALTA CROCE 2743 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Ratschingstal, Parkplatz in Flading 1482 m / Val Racines, parcheggio a Vallettina 1482 m
4,5 h | 1261 m

14 KLEINE KREUZSPITZE / PICCOLA PUNTA DI MONTECROCE 2518 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Ratschingstal, Parkplatz in Flading 1482 m / Val Racines, parcheggio a Vallettina 1482 m
3,5 h | 1036 m

15 ROTBACHLSPITZE / CRODA ROSSA 2896 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Pfitschtal, letztes Haus unter dem Steinhof 1500 m / Val di Vizze, ultima casa sotto il Steinhof 1500 m
4 h | 1396 m

16 AUF DAS PFUNDERER JOCH / A PASSO FUNDRES 2568 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Pfitschtal, Fußendrass beim Müllerhof / Val di Vizze, Fossa Trues al Maso Müller 1384 m
4 h | 1184 m

17 GLECKSPITZE / MONTE CAPANNA 2583 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Ridnauntal, Parkplatz beim Bergbaumuseum 1426 m / Val Ridanna, parcheggio al museo delle miniere 1426 m
4,5 h | 1157 m

18 AUF DIE TELFER WEISSEN / TOUR SULLE CIME BIANCHE DI TELVES 2588 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Bergstation Rosskopf 1860 m / Stazione a Monte della cabinovia Monte Cavallo 1860 m
3,5 h | 768 m

19 HÜHNERSPIEL (AMTHORSPITZE) / CIMA GALLINA 2743 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Am Beginn des Winterwanderweges zur Hühnerspielhütte 1320 m / All'inizio del sentiero invernale per il Rif. Cima Gallina 1320 m
4,5 h | 1423 m

Benutzerhinweis: Der Verlag und der Autor weisen darauf hin, dass die Beschreibung der einzelnen Routen aufgrund der bei der Recherche vorgefundenen Situation erfolgt ist. Aus diesem Grund wird angeraten, dass vor Antritt der Tour Auskunft über die gefahrlose Begehbarkeit der Wege eingeholt wird. Jegliche diesbezügliche Haftung des Verlages und/oder Autors wird ausdrücklich ausgeschlossen.

Informazione per gli utenti: La casa editrice e l'autore informano che si è proceduto alla descrizione dei singoli itinerari sulla base della situazione rilevata durante le ricerche e a queste quindi contestuale. Per questo motivo, prima di procedere con il tour, si consiglia di informarsi sulla percorribilità ed eventuale pericolosità dei percorsi e delle salite. La casa editrice e/o l'autore non si assumono alcuna responsabilità al riguardo.

© **ATHESIA BUCH GMBH - geomarketing**
T +39 0471 081 066
www.geo-marketing.eu

3D-Kartografie / Cartografia 3D: geomarketing

Stand / Aggiornata a: Oktober / Ottobre 2020
Foto: Ratschings Tourismus / Manuel Kottersteger
3D: realitymaps.de (2020_36)

Skitouren (anspruchsvoll) / Itinerari di scialpinismo (difficili) / Ski tours (difficult)

20 HOCHPLATTSPITZE / LASTA ALTA 2544 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Schluppes, Beginn der Forststraße beim Ungererhof 1500 m / A Casalupa, all'inizio della forestale all'Ungererhof 1500 m
3,5 h | 1044 m

21 SCHNEESPITZ / MONTE DELLA NEVE 3164 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Pfierschtal, Parkplatz vor der Brücke zu den Steinhöfen 1375 m / Val di Fleres, parcheggio prima del ponte per i masi Stein 1375 m
4,5 h | 1789 m

SKITOURENFÜHRER
Rock . snow & ice(endle)
Brennerstraße Nr.7
I-39049 Sterzing
Tel. +39 347 252 24 80
mountainguide@rolmail.net
www.eisendle.info

Volksbank
Banca Popolare

Skitouren nur mit Bergführer / Solo con guida alpina Ski tours (with guide only)

22 WETTERSPITZE / CIMA DEL TEMPO 2709 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Pfierschtal, Parkplatz Rodelbahn zur Allrissalm 1300 m / Val di Fleres, parcheggio pista per slittino Malga Allriss 1300 m
4,5 h | 1409 m

23 RÖTHENSPITZE / PUNTA ROSSA 2441 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Jaufental, Brücke im Seiterbergtal 1250 m / Val Giovo, Ponte in Valle di Seiterberg 1250 m
4 h | 1191 m

24 WEISSSPITZ / PUNTA BIANCA 2714 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Parkplatz beim Winterweg zur Hühnerspielhütte 1320 m / Parcheggio nei pressi della forestale per il Rif. Cima Gallina 1320 m
5 h | 1394 m

25 AUF DEN KRAXENTRAGER / LA GERLA 2999 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Pfitschtal, Hof Walderer 1465 m / Val di Vizze, maso Walderer 1465 m
6,5 h | 1534 m

26 VON PFITSCH AUF DEN WOLFENDORN / DA VIZZE ALLA SPINA DEL LUPO 2773 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Pfitschtal, Jörgnerhof 1480 m / Val di Vizze, maso Jörgnerhof 1480 m
4,5 h | 1293 m

27 AUF DIE FELBE / CIMA FELBES 2848 m
Start / Punto di partenza / Starting point: Bushaltestelle bei St. Jakob vor der Kirche 1440 m / fermata autobus a S. Giacomo davanti alla chiesa 1440 m
4,5 h | 1408 m

Notruf / Emergenza / Emergency 112

BUS UND BAHN / FAHRPLANAUSKUNFT
Tel. 840 000471 / Ausland: +39 0471 551155 / www.sii.bz.it

LAWINENWARNDIENST
Hinweis: alle Angaben zu Skitouren, Schneeschuhwanderungen usw. sind ohne Gewähr. Schneelage und Wetterbedingungen sind vor Ort zu prüfen. Informationen über die aktuelle Lawinenlage:
Tel. +39 0471 270555 / Tel. +39 0471 271177 / www.provinz.bz.it/lawinen

NOTRUF
Sofern kein Funknetz: EURO-Notruf 112
Alle Wanderungen, Sehenswürdigkeiten und Langlaufgebiete auf einen Blick mit der interaktiven Karte auf: *www.sterzing-ratschings.com*

AUTOBUS E FERROVIA / INFORMAZIONE E ORARI
Tel. 840 000471 / Dall'estero: +39 0471 551155 / www.sii.bz.it

BOLLETTINO VALANGHE
Nota: tutte le informazioni riguardanti lo scialpinismo, le escursioni con le ciaspole ecc., non sono garantite e dipendono dalle condizioni metereologiche e dalla neve. Informazioni aggiornate sul bollettino valanghe sono reperibili ai seguenti recapiti:
Tel. +39 0471 270555 / Tel. +39 0471 271177 / www.provincia.bz.it/valanghe

NUMERO D'EMERGENZA
Senza rete mobile: numero d'emergenza 112
Tutte le escursioni, attrazioni turistiche e piste da fondo in un colpo solo con la mappa interattiva su *www.vipiteno-racines.it*

BUS AND TRAIN / TIMETABLE INFORMATION
Tel. 840 000471 / Abroad: +39 0471 551155 / www.sii.bz.it

AVALANCHE WARNING SERVICE
Note: all information on ski tours, snowshoe hikes, etc. is to be considered without guarantee. Snow and weather conditions must be checked on site. Information about the current avalanche situation:
Tel. +39 0471 270555 / Tel. +39 0471 271177 / www.provinz.bz.it/lawinen

EMERGENCY
If there is no radio network: EURO emergency number 112
All hikes, sights and cross-country skiing areas at a glance with the interactive map at *www.sterzing-ratschings.com*